

**MANAGEMENT
CATEGORY
RESOURCING
INFORMATION**

**RENSEIGNEMENTS
CONCERNANT LE
RESSOURCEMENT
DE LA CATÉGORIE
DE LA GESTION**

December 16 - December 30, 1988

88 / 22

16 décembre - 30 décembre 1988

**EX-2 LENNOXVILLE, Quebec 88-860
 ST-JEAN-SUR- RICHELIEU, Quebec 88-714**

**EX-2 LENNOXVILLE, Québec 88-860
 ST-JEAN-SUR-RICHELIEU, Québec 88-714**

**Director
Research Station
Research Branch
Agriculture Canada**

**Directeur
Station de recherches
Direction générale de la recherche
Agriculture Canada**

The Director plans research program and optimum use of resources based on the priorities of the Department; ensures that research objectives are achieved, that findings are published and that technology is transferred. The Director also ensures compliance with the policies and programs of the Department and the Government by all employees. The Director represents the Department or Branch in dealings with clients and research partners in an ongoing consultation process.

Le Directeur planifie les programmes de recherche et l'utilisation optimale des ressources en fonction des priorités du ministère; s'assure que les objectifs de recherche sont atteints, que les résultats sont publiés et que le transfert de technologie est fait. De plus, le Directeur assure le respect des politiques et des programmes du ministère et du Gouvernement par tous les employés. Le Directeur représente le ministère ou la direction générale auprès des clients et des partenaires de la recherche dans un processus de consultation continue.

Candidates must possess a university diploma in science or administration and experience as a specialist and manager in a scientific environment, as well as experience in federal-provincial relations, with universities and with the private sector. The person selected must possess in-depth knowledge of provincial, national and international policy and technical and economic developments affecting agricultural research.

Les candidats doivent posséder un diplôme universitaire en science ou en administration ainsi qu'une expérience comme spécialiste et gestionnaire dans un milieu scientifique, en plus d'une expérience dans le domaine des relations fédérales-provinciales, avec les universités et le secteur privé. La personne choisie doit posséder une connaissance approfondie des politiques provinciales, nationales et internationales ainsi que des développements techniques et économiques qui ont un impact sur la recherche agricole.

These bilingual imperative (BBB/CCC) positions are for persons occupying positions at the EX-1, senior or equivalent levels.

Ces postes bilingues à nomination impérative (BBB/CCC), s'adressent aux personnes qui occupent un poste de niveau EX-1, d'un niveau supérieur ou d'un niveau équivalent.

**Transport, Environment and Defence Portfolio
(613) 996-4341**

**Portefeuille des Transports, de l'Environnement et de
la Défense
(613) 996-4341**